

OUR MELBOURNE YOUR AIRPORT

MELBOURNE AIRPORT

Merħba għan-newsletter komunitarja regolari tagħna biex inżommuk infurmat dwar l-operazzjonijiet u l-progetti tal-Ajruport ta' Melbourne, il-pjanijiet rigward ir-runway, opportunitajiet fl-ajruport u aħbari jiet relatati oħra.

Aħna nilqgħu l-kummenti tiegħek dwar x'inhu importanti għalik.

It-Tielet Runway Giet Approvata

L-Ajruport ta' Melbourne jilqa' l-approvazzjoni tal-Gvern Federali tat-tielet runway ippjanata tiegħu, li ser twassal kapacità tal-infrastruttura tal-avjazzjoni li hi tant meħtieġa għal Victoria, tgħin biex tappoġġa eluf ta' impiegji ġodda għall-persuni li joqgħodu f'Victoria u tagħti lill-passiġġieri u lill-esportaturi aktar għażla.

Il-Ministru tal-Infrastruttura, Trasport, Żvilupp Reġjonali u l-Gvern Lokali approvaw il-Pjan tal-Iżvilupp Principali

għall-progett ix-xahar li għaddha, li jwitti t-triq biex jibda d-disinn dettaljat u l-kostruzzjoni.

L-approvazzjoni segwiet perjodu ta' konsultazzjoni komunitarja ta' 104 ġranet fis-sena 2022 u valutazzjoni robusta tal-benefiċċji u l-impatt tal-progett.

Se tinbena runway ta' 3000 metru parallelu u 1.3 kilometri fil-punent tar-runway eżistenti tramuntana-nofsınhar flimkien ma'

taxiways ġodda u infrastruttura implementattiva oħra.

Meta tiftaħ fis-sena 2031, is-sistema ta' runway parallelu ser tippermetti għal tlugħ u nżul simultanju, li ser jgħin biex jissodisfa d-domanda dejjem tikber tal-merkanċija u l-passiġġieri, tnaqqas id-dewmien, tappoġġa l-kompetizzjoni u tagħti il-linji tal-ajru eżistenti u ġodda l-infrastruttura li jeħtieġu biex jikbru.

Il-Komunità ser tgħin tfassal l-approvazzjoni

It-tielet runway tal-Ajrūport ta' Melbourne ser twassal impjegi u žvilupp ekonomiku għal Victoria kif ukoll opportunitajiet sinifikanti oħra, specjalment għan-nies tat-tramuntana u tal-punent ta' Melbourne.

Il-Gvern Federali impona sett ta' kundizzjonijiet dwar il-proġett biex jindirizza l-kummenti tal-komunità.

L-Ajrūport ta' Melbourne ser jistabilixxi programm komprensiv tat-titjib tal-istorbju li ser jinkludi bini residenzjali, facilitajiet tal-kura tat-tfal u tal-edukazzjoni li l-aktar ġew milquta mill-istorbju tal-ajrūplani mit-tielet runway, princiċialment madwar Keilor u Bulla.

Il-programm jeħtieg riċerka estensiva u ser ikun žviluppat matul is-sentejn li ġejjin mal-komunità, kunsilli lokali u aġenċiji tal-gvern.

Aħna ser inżommu kuntatt ma' dawk li jiġi milquta minn dawn il-pjanijiet matul ix-xhur li ġejjin biex nispiegaw fuq fuq il-passi li jmiss.

It-tul tar-runway eżistenti lvant-punent ser ikun restawrat biex jimmassizza l-opportunitajiet tal-qsim tal-istorbju meta tiftaħ it-tielet runway. Dan se jinvoli l-iżvilupp ta' Pjan ta' Žvilupp Princiċiali ġdid għall- "Proġett ta' Estensjoni tal-Lvant" u konsultazzjoni pubblika tal-proġett fl-2026.

L-Ajrūport ta' Melbourne se jiffacilita wkoll studju fit-tul dwar l-impatti fuq

is-sahħha tal-istorbju tal-ajrūplani fuq il-komunità f'zoni madwar l-ajrūport. Id-dettalji tal-istudju se jiġi žviluppati b'kontribut mill-Grupp ta' Konsultazzjoni dwar l-Avjażżjoni tal-Komunità tal-Ajrūport ta' Melbourne u se jsiru b'mod indipendenti.



L-iżvilupp ta' rotot ġodda tat-titjir

It-tielet runway hi skedata li tiftaħ fl-2031. L-iżvilupp tar-runway il-ġidha se jirrikjedi bidliet fl-ispazju tal-ajru ta' Melbourne, inkluži rotot tat-titjir ġodda u mibdula. Id-disinji bikrija kondiviżi fit-tielet runway li issa ġie approvat tal-Pjan ta' Žvilupp Princiċiali se jkunu dettaljati u rfinuti aktar. Dan il-proċess se jsir b'kollaborazzjoni mal-Airservices Australia matul is-sentejn li ġejjin u se jinvoli konsultazzjoni pubblika estensiva biex jiġi żgurat li jiġi inkorporat ir-rispons komunitarju.



Għandek mistoqsija?

Jekk għandek mistoqsija dwar il-proġett tar-runway il-ġidha, jekk jogħġibok ibgħat email lil newrunway@melair.com.au jew ikkuntattjana fuq (03) 9297 1597.

Il-konsultazzjoni komunitarja ser issir matul il-proġett.

Skennja l-kodiċi QRS għad-dettalji dwar fejn tista' tkellimna personalment.



2024	2025	2026	2027	2029	2030	2031	2032		
Ir-runway għiet approvata	Ix-xogħliji bikrin bdew	Raffinar tal-kuncett tal-qsim tal-istorbju u tal-ispazju tal-ajru	Ix-xogħliji princiċiali tal-bini bdew	Lippjanar tal- programm tat-titjib tal-istorbj spicċa	Id-disinn dettaljat tal-ispazju tal-ajru beda	Id-disinn dettaljat tal-ispazju tal-ajru spicċa	Il-prontezza operazzjonal u l-ittejtjar	Ir-runway tiftaħ	Ix-xogħliji kollha spicċaw

Trid taħdem fl-Ajrūport ta' Melbourne?

Dan l-aħħar ingħata l-premju tal-Aqwa Ajrūport fir-reġjun tal-Australja/Paċifiku fil-premijiet Skytrax, u t-tim tal-Ajrūport ta' Melbourne qed jikber hekk kif id-domandi tal-passiġġieri u tal-merkanzija qed jikbru. Skanja l-kodiċi QR għall-lista ta' postijiet vakanti kurrenti ġewwa l-Ajrūport ta' Melbourne.

SKENNJANI





Numri ta' Passiġġieri minn Lulju 2023 sa Ĝunju 2024

Passiġġieri totali (eskluzi tranzitorji)

35,127,967 ↑14.1% meta mqabbla mas-SF23

Passiġġieri domestiċi

24,091,510 ↑7.1% meta mqabbla mas-SF 23

Passiġġieri internazzjonali

11,036,457 ↑33.0% meta mqabbla mas-SF 23

Agħti l-opinjoni tiegħek dwar Elite Park

L-Ajrūport ta' Melbourne ġareġ Abbozz Preliminari tal-Pjan ta' Żvilupp Princípali għall-iżvilupp kummerċjali ta' "Elite Park".

Is-sit ta' 32 ettaru, li jinsab bejn it-Tullamarine Freeway u Airport Drive, huwa mistenni li jappoġġa 2,140 impieg f'fırxa ta' industriji, li fil-biċċa l-kbira se jidher minn nies minn komunitajiet fil-qrib.

Il-konsultazzjoni pubblika ser tkompli sal-Ġimgħa 20 ta' Dicembru. Sottomissjonijiet bil-miktub jistgħu jsiru permezz ta':

Email: community@melair.com.au

Posta: The Head of Master Planning
Melbourne Airport
Locked Bag 16
Tullamarine, 3043



Aktar dettalji dwar Elite Park u l-Abboz tal-Pjan Preliminarju għall-iżvilupp Princípali jistgħu jinkisbu billi tiskennja l-kodiċi QR ta' hawn fuq.

Ninvestu fiż-żgħażaqgħ tagħna

L-Ajrūport ta' Melbourne huwa kburi li ffirma ftehimiet ta' sħubija ta' ħames snin biex jappoġġa Western Chances u Banksia Gardens u x-xogħol importanti li jaġħim lu maż-żgħażaqgħ fit-tramuntana u l-punent ta' Melbourne.

Dan isaħħa ir-relazzjoni twila tal-Ajrūport ta' Melbourne maż-żewwg organizzazzjonijiet u jippermettilhom ikomplu jappoġġaw lit-tfal u liż-żgħażaqgħ biex jegħlbu l-ostakli għall-edukazzjoni.

Titjib fl-aċċessibilità

L-Ajrūport ta' Melbourne qed jiissieħeb ma' Travellers Aid biex jittestja hubs iddedikati għall-mobilità tat-terminals biex jgħin lill-vjaġġaturi li jeħtieġu għajjnuna li jivvjaġġaw bejn żoni ta' fejn jinżlu u ta' ġbir u check in, l-irkupru tal-bagalji u żoni tal-gates.

Il-prova ta' erba' xħur ser jopera mit-Tnejn sal-Ġimgħa mill-10am sas-6pm u joffri s-servizzi li ġejjin bla ħlas:

- tagħrif aċċessibbli biex jgħin fin-navigazzjoni u fehim tal-ajrūport
- trasferimenti bil-buggy bejn iċ-ċentru tat-trasport fuq l-art T4 (inkluż il-parkeġġ, servizz tal-karozzi tal-linja PTV, vendi tat-taxxi u Uber) għat-terminals kollha, b'konnessjonijiet bis-siġġu tar-roti mal-postijiet kollha taċ-ċheck in u tat-tluq tal-linji tal-ajrūport
- trasferimenti bis-siġġu tar-roti mill-hubs li jinsabu fil-post fejn tiġib l-bagħali ta' Virgin Australia u Qantas għal Skybus taxi jew Uber
- pakketti sensorji biex jgħinu jikkalmaw passiġġieri anzju u bordiżżejj ta' komunikazzjoni għal vjaġġaturi li ma jistgħux jikkomunikaw bil-kliem
- Čingi tal-ġħonq (lanyards) u tagħrif tal-Programm Magħruf bl-Ingliz bħala Hidden Disability Sunflower.

Aktar dettalji dwar l-aċċessar ta' dawn jista' jinkiseb fuq is-sit web tal-Ajrūport ta' Melbourne.



Scan the QR code to visit the Melbourne Airport Translation Hub.

This newsletter has been translated into a variety of languages. Please contact us for a translation at community@melair.com.au or call us on 03 9297 1597.



عربي

ينشر مطار ملبورن رسالة إخبارية دورياً لإيقاكم على اطلاع بأخر الأخبار المتعلقة بذلك المطار وما يحيط به، وأخبار أخرى متعلقة بالكة المطارات، ويعود المطار هو مركز مهم لشبكات أستراليا الدولية والمحلي، ويعدّ واحداً من أكثر المطارات ازدحاماً في العالم. تمكّنتم من الاتصال بنا على بناء مدرج جديد بالتواري مع الشريط الشمالي الجنوبي سُبُورِدْي إلى تغيير مسار الطيران في سماء المدينة. من المهم أن تبقّم على اطلاع دائم بأخر المستجدات، وأن تبقى على اطلاع بما هو مهم بالنسبة لكم أيضاً. لقد ترجمت الرسائل الإخبارية إلى مجموعة من اللغات.

لطلب نسخة مترجمة باللغة التي تختارها، يرجى إرسال رسالة الكترونية إلى العنوان التالي community@melair.com.au أو الاتصال بنا على الرقم 03 9297 1597.

كما يمكنكم العثور على نسخ من تلك الرسائل عبر الموقع www.melbourneairport.com.au/community/.translation-hub

繁體中文

墨爾本機場定期發佈時事通訊，讓您瞭解我們的運營和工程、跑道計劃和其他相關新聞。此機場是澳洲國際和國內網絡的重要樞紐。聯邦政府現已批准建造一條新的南北向跑道，這將使城市周圍的航班路徑發生變化。讓您知悉現時正在發生的事，並持續瞭解對您而言重要的事，對我們非常重要。時事通訊已被翻譯成多種語言。

如需翻譯版，請寄送電郵至 community@melair.com.au 或致電 03 9297 1597 聯繫我們。

您亦可前往 www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub 取得文件副本。

FILIPINO

Ang Melbourne Airport ay regular na naglalathala ng newsletter upang manatili kung may nalalaman tungkol sa aming mga operasyon at proyekto, mga plano sa runway, at iba pang kaugnay na balita. Ang paliparan ay mahalagang sentro para sa mga pandoigdigan at pambansang network ng Australia. Inaprubahan na ngayon ng pamahalaang federal ang pagpapatayo ng bagong north-south runway, na magbabago sa mga ruta ng paglipad (flight paths) sa parigid ng lungsod. Mahalaga na patuloy namin kayong naa-update tungkol sa mga nangyayari at patuloy naming nalalaman kung ano ang mahalaga sa inyo. Ang mga newsletter ay isinalin sa iba't ibang wika.

Mangyaring makipag-ugnayan sa amin para sa pagasasalin sa community@melair.com.au o tumawag sa amin sa 03 9297 1597.

May makikita ka ring mga kopya sa www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το Αεροδρόμιο Μελβούρνης δημοσιεύει ένα τακτικό ενημερωτικό δελτίο για να σας κρατά ενήμερους για τις δραστηριότητες και τα έργα μας, τα σχέδια του αεροδιαδρόμου και όλες σχετικές ειδήσεις. Το αεροδρόμιο είναι ένας σημαντικός κόμβος για τα διεθνή και εγχώρια δίκτυα της Αυστραλίας. Η ομοσπονδιακή κυβέρνηση ενέκρινε τώρα την κατασκευή ενός νέου αεροδιαδρόμου βορρά-νότου, που θα φέρει αλλαγές στις διαδρόμους πτήσης γύρω από την πόλη. Είναι σημαντικό να σας κρατάμε ενήμερους για τα τι συμβαίνει και να συνεχίσουμε να ακούμε αυτά που είναι σημαντικά για εσάς. Τα ενημερωτικά δελτία έχουν μεταφραστεί σε διάφορες γλώσσες.

Επικοινωνήστε μαζί μας για μεταφρασμένες πληροφορίες στο community@melair.com.au ή καλέστε μας στο 03 9297 1597.

Μπορείτε να βρείτε επίσης τις μεταφράσεις στο www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

ITALIAN

Melbourne Airport pubblica regolarmente una newsletter comunitaria per tenervi informati sulle nostre operazioni e sui nostri progetti, sui piani per le piste di decollo e atterraggio, e su altre notizie correlate. L'aeroporto è un importante punto di snodo per la rete aerea australiana nazionale e internazionale. Il governo federale ha ora approvato la costruzione di una nuova pista di decollo e atterraggio nord-sud, che apporterà modifiche nelle traiettorie di volo intorno alla città. È importante per noi mantenervi aggiornati su quello che sta succedendo e continuare ad ascoltare ciò che è importante per voi. Le newsletter sono state tradotte in varie lingue.

Potete contattarci per una traduzione all'indirizzo community@melair.com.au o chiamandoci al numero 03 9297 1597.

Potete anche trovare delle copie all'indirizzo www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

МАКЕДОНСКИ

Аеродромот Мелбурн објавува редовен билтен за да ве информира за нашето работење, планови за писти и други вести во врска со тоа. Аеродромот е важен јазол во меѓународните и домашните мрежки на Австралија. Федералната влада сега ја одобри изградбата на нова писта север-југ, што ќе доведе до промени на воздушните коридори околу градот. Важно е да бидете информирани што се случува и да продолжиме да дознаваме што е важно за вас. Билтените се преведуваат на низа јазици.

За преведени билтени ве молиме контактирајте со нас на community@melair.com.au или јавете ни се на 03 9297 1597.

Исто така, билтените може да ги најдете на www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

ਪੰਜਾਬੀ

ਮੈਲਬੋਰਨ ਹਵਾਈ-ਅੱਡਾ ਇੱਕ ਬਾਣਿਆਦਿ ਮਖਰਨਾਮਾ (ਨਿਊਜ਼ਟੈਟਰ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਡੇ ਕਾਨੂੰ-ਕਾਰਨਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰੈਸਕੈਟਾਂ, ਹੱਦਵੇਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੱਦ ਸਾਰੀ ਸਾਰੀ ਅਤੇ ਅੰਤਰਗਤ ਮਖਰਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਹੈਂਥਾਂ ਜਾ ਸਕੇ। ਹਵਾਈ-ਅੱਡਾ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਅੰਤਰਗਤਾਤੀਂ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਹੈਂਡਵਰਕਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੇਂਦਰ ਹੈ ਅਤੇ ਵਰਤਮਾਨ ਸਮੇਂ ਨਵੇਂ ਉੱਤਰ-ਦੱਖਣੀ ਹੱਦਵੇਂ ਬਾਨਾਓਂ ਲਈ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੀ ਪੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਿਰੀਂ ਕਾਨੂੰ ਸਹਿਰਿ ਦੇ ਆਲੋ-ਦੂਆਲੇ ਉਤੇ ਮਾਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਤਥਾਈਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹਨ ਅਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕਾਨੂੰ ਵੀ ਵਾਪਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਥਾਂ 'ਤੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਾਜਾ ਸਾਇਕਲਾਂ ਦੀ ਰੀਟੀਅਰੀ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਥਾਂਵਾਂ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰ ਕਰੀਏ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੱਦ ਵਾਪਰ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹਨ ਜਾਂ ਖ਼ਬਰਨਾਮਾਂ (ਨਿਊਜ਼ਟੈਟਰਾਂ) ਦੇ ਕਈ ਭਾਗਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

community@melair.com.au 'ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵਾਸਤੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ ਫਿਰ 03 9297 1597 'ਤੇ ਸਾਡੇ ਛੇਤ ਕਰੋ।

ਨਕਲਾਂ ਤੁਰ੍ਹੀ www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub 'ਤੇ ਵੀ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।

TÜRKÇE

Melbourne Havalimanı, operasyonlarımız ve projelerimiz, pist planlarımız ile ilgili diğer gelişmelerden sizleri haberde etmek için düzenli olarak bülten yayınırlar. Havalimanı, Avustralya'nın uluslararası ve yurt içi ağları açısından önemli bir merkezdir. Federal hükümet yeni bir kuzey-güney pistinin inşa edilmesini onayladı. Bu inşaat, şehrin çevresindeki uçuş yollarında değişiklikler yapılmasına yol açacak. Olan bitenden sizleri haberde etmeye ve sizin nelere önem verdığınızı öğrenmeye devam etmeyi önemsiyoruz. Bütlenler pek çok dile çevrilmiştir.

Cevirileri edinmek için lütfen bize community@melair.com.au e-posta adresinden veya 03 9297 1597 numaralı telefondan ulaşın.

Dilerseniz bu adresden de çeviri kopyalarına ulaşabilirsiniz: www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

મਾਲਟੀ

MALTI

L-Ajruport ta' Melbourne jippubblika newsletter regolari biex iżommek infurmati dwar l-operazzjonijiet u l-projetti, il-pjanijiet tar-runway u aħbarijiet relati uha tagħna. L-ajruport huwa hub importanti għan-networks internazzjoni u domestiċi tal-Australja. Il-ġvern federal issa approva l-bi ta' runway ġidida, tramuntana-nofsinhā, li se tħixxu f'id-bidliet fil-passaġġi tat-tit-tnejiet madwar il-belt. Huwa importanti li nżommukom aġġornati dwar x'qed jiġi u li nkompli nisimghu x'inhu importanti għalikom. In-newsletters ġew tradotti f'għadd ta' lingwi.

Jekk jogħġogkom ikkuntattajawha għal traduzzjoni fuq community@melair.com.au par sengħek karken. Jekk jogħiġ iż-żebbu fuq 03 9297 1597.

Issibu kopji disponibbli fuq www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

TIẾNG VIỆT

Sân bay Melbourne xuất bản một bản tin thường xuyên để thông báo cho quý vị về các hoạt động và dự án, kế hoạch về đường băng và các tin tức liên quan khác. Sân bay này là một trung tâm quan trọng của mạng lưới sân bay quốc tế và nội địa của Úc. Chính phủ liên bang hiện đã phê duyệt việc xây dựng một đường băng bắc-nam mới, điều này sẽ dẫn đến những thay đổi đối với các đường bay quanh thành phố. Điều quan trọng là chúng tôi cập nhật cho quý vị những gì đang xảy ra và chúng tôi tiếp tục lắng nghe những gì quan trọng đối với quý vị. Các bản tin đã được dịch sang nhiều ngôn ngữ khác nhau.

Vui lòng liên hệ với chúng tôi để nhận bản dịch tại community@melair.com.au hoặc gọi cho chúng tôi theo số 03 9297 1597.

Quý vị cũng có thể tìm thấy các bản sao của bản tin tại www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.